

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 MELILLA - Viernes 16 de Enero de 1914 Franqueo concertado. - No se devuelven los originales. NUM. 3.798

LA CUESTIÓN DE MARRUECOS.

## Se muestran los errores de nuestra política

Al Ilustre General de Brigada de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Salí de San Javier hace unos días... Después de una excursión bastante larga, en la que estuve aislado de los periódicos, llegué á Madrid y me enteré que el esforzado general de brigada del patriótico diario melillense contestaba á un artículo mio anterior, dando á los columnas de *El Mundo* concienzudo y admirable trabajo. A usaré de la amabilidad del esclarecido publicista, y pronto traré el honor—ese es mi propósito—de enviarle por este mismo conducto mi respuesta. Mas, á la par, veo que el respetable y acreditado D. Manuel González Hontoria, libre ya de las ataduras del silencio oficial, echó—y con grandísima competencia—su cuarto á espaldas en lo del problema marroquí, escribiendo cuatro brillantes y documentados artículos—con el de ayer, que sacó á la luz pública nuestro culto y popular *A R V*. Y como con alguno de los puntos de vista sostenidos por tan ilustre y querido amigo mio no estoy conforme, y otros se prestan á oportunos comentarios, permítame el digno general de brigada de Melilla que demore un poco el liquidar su cuenta, según es mi deber, y salga antes á defenderme de algo que, en el fondo, me afecta en las publicaciones del Sr. Hontoria. El presente trabajo lo doy de añadidura á nuestra polémica.

Después de leer el primer artículo—*A B C* del día 2—del culto ex subsecretario de Estado, se habrá convencido por completo el señor general de brigada de Melilla—si es que de ello le cabía aún alguna duda—que, en efecto, como yo he afirmado enfrente de sus aseveraciones, los errores de nuestra desastrosa política africana son las causas verdaderas de la absurda y funesta guerra en que actualmente estamos metidos.

Escribe el ilustre don Manuel González Hontoria, hablando del modo como pudimos organizar nuestra zona de Marruecos: «Un momento se pensó en la administración directa española. Pero ante sus inconvenientes se retrocedió... Levantada ya la punta del velo de esta parte hasta ahora reservada, é interesantísima, de los *pourparlers* diplomáticos, se entera el pueblo, al fin, de que no fue Francia la que nos impuso el jalfá, sino que nuestra política, desconocedora, generalmente, del problema vitalísimo conñado á sus manos, y fácil, por tanto, al error, rindiéndose a un escrúpulo injustificado y pueril, eligió ella misma la forma de influencia mediatizada de España sobre la exigua parte del Imperio del Xarif, que tanto desacierto nos legó. ¿Y cuál fué el motivo de esta dejación de soberanía? El Sr. González Hontoria lo manifiesta bien á las claras punto y seguido de la anterior cita. He aquí sus propias frases:

«¿Qué hubieran dicho, en su corazón los indígenas viendo la esfera de influencia francesa regida por un legítimo Sultán y por sus autoridades tradicionales, y los cristianos reducidos en ella al papel de discretos consejeros, mientras que la esfera de influencia Española la gobernaban los infieles en nombre de su propio Monarca?»

Si el patriota y culto Sr. González Hontoria se hubiese hallado en el zoco grande de Tánger el día que el vocero público me proclamó por el mercado al hermano de Muley-Hafid, y hubiera visto lo que ocurrió allí entre los indígenas, de seguro no habría escrito en su hermoso artículo la interrogación que acusa el escrúpulo de una desatinada política... ¡Hablar, con respecto á nuestra zona marroquí, de «legítimo Sultán» y de «autoridades tradicionales», alegando semejantes convencionalismos como razones para desprendernos del Gobierno y administración directa de lo que hace tantos siglos nos pertenece!

Pues en eso estuvo el atranque y la dificultad... ¿Qué hubieran dicho en su corazón los indígenas al verse gobernados por nuestro Soberano augusto?... ¡Vive Dios! que de seguro no habrían quemado los montañeses del Yebel tanta pólvora bajo el poder del valeroso, bueno y justo Sultán de Madrid, cual disparen de continuo sus fusiles en honoraje á salvos á la persona de distinción, al respetable hijo de Muley Mohamed, que una política desastrosísima trajo, embarcado, desde la Ciudad Santa, para que los administrase y rigiese. Solo que en esas saivas se tira con plomo, y ese plomo mata á nuestros soldados... ¿Olvídame ilustre y querido Sr. González Hontoria que la fusión, el deseo vehementemente de los marroquíes de nuestra zona era ser súbditos directos del magnánimo, esforzado y piadoso Sultán de Madrid? ¿Y qué ventajas nos ha traído Muley-el-Mehdi con su jalfáto?

Tomás Mestres.

## EN LA CARRERA

¿Quiere V. matarme? : : : : :

Decididamente, hoy los tiempos adelantan, como dicen en la popular zarzuela, que es una barbaridad.

En R-ivid (Pensilvania)—y dispensen los lectores que nos hayamos ido tan lejos—un sujeto apellidado Leichtenfeld, lo mismo que el que paga un feñitudo, ha dado á un sujeto 30 dollars para que lo quite del mundo de los vivos.

Como esta costumbre se generalice, estamos de enhorabuena todos los hombres, pues algunos marían con mucho gusto la paga total del mes por tal de macdar al otro mundo á ese fenómeno que se llama suegra.

Yo, desde hoy voy á ahorrar con objeto de que me den dos tiritos el día que me entere que ni mi familia lee esta nueva sección.

¡Ay, qué gusto! : :

Aunque pese á los que detestan los periodistas, nosotros somos originales hasta para morir.

Comunican de Munich que en Augusta se ha desarrollado uno de esos emocionantes dramas, digno de ser proyectado en una película de 11.500 metros.

El periodista Luis Rexhaser amaba con la misma pasión que un cadete á una joven bella y rica.

Sin saber por qué ni por qué no, los apasionados amantes, en un rato de buen humor, decidieron matarse y buscaron un medio romántico para morir, pues él tenía que justificar ante todo el mundo que había leído las obras de Carolina Invernizio.

Marcharon á un bosque cubierto de nieve, y echados por tierra, después de tomar una fuerte dosis de opio, como dos generales aguardaron la muerte como quien espera un «perro» que le lleve al Hipódromo.

Tras algunas horas de sueño, bajo la acción del narcótico, Rexhaser despertó é intentó degollarse, pero como tenía las manos hechas dos sorbetes, sólo consiguió herirse ligeramente.

Al cabo de algún tiempo, también la joven despertó, y entonces acordó la amorosa pareja dar un paseito por el bosque. Así lo hicieron, hasta que cayeron extenuados de cansancio y frío á la misma orilla del bosque, falleciendo á los pocos momentos.

Al conocer esta nueva he sufrido una horrible contrariedad, pues si lo llego á saber el día de la última nevada podí relaciones á una joven, nos vamos al Gurugú, no hablamos y lo doy un tremebundo asunto á «P. Pillo» para hacer una gran información.

GERI.

## DE SOCIEDAD

Por continuar enfermas sus bellas hijas, cuyo rápido restablecimiento celebraremos, los señores de Gómez Jordana se ven hoy imposibilitados de recibir á sus amistades.

Se encuentra enferma la pequeña hija del conocido industrial D. Bartolomé Ruiz.

Así mismo guarda cama la hija de don Ramón Weil.

También desdohace algunos días se encuentra enferma la distinguida Sra. doña María González Elveto, hermana del inteligente practicante de la Beneficencia municipal, nuestro buen amigo D. Manuel, y tía del ilustrado Capitán Juez instructor, D. Manuel Ramírez.

Se halla completamente restablecido de la enfermedad que le aquejaba, el primer teniente del Regimiento Infantería de Ceriñola, D. Felipe Guerrero.

## Dos columnas

### Paseos militares

Anoche se circularon las órdenes para los dos paseos militares que han de realizar hoy las fuerzas que acampan en nuestras posiciones.

De Segangan saldrá una columna compuesta del batallón de Ciudad-Rodrigo, un escuadrón, una batería, una sección de ametralladoras, ambulancia y estación óptica.

La mandará el Jefe de aquél territorio y se dirigirá á Tauriat-Hamad, por el camino nuevo de Keddur. Regresará por el camino directo.

De Seluan saldrá otra columna, mandada por el teniente coronel Sr. Arjona. Se dirigirá á Muley Rechid por Sicitrat. A su regreso, pasará por las casas de Ben-Chel-lal.

Esta segunda columna, la formarán tres compañías de Chielana, una de Talavera, grupo de ametralladoras, un escuadrón, media sección de ambulancia y la estación óptica.



D. Carlos de Izaguirre, nuevo vocal de la Junta de Arbitros.

## Ayer murió Polavieja

El telegrafo nos ha comunicado la triste noticia de haber fallecido ayer mañana en Madrid el general Polavieja.

Su vigorosa naturaleza vióse quebrantada en esta última época por los efectos de una afección bronquial que le llevó al sepulcro á los 75 años de edad, después de estar en posesión del mas alto grado de la milicia.

Su brillantísimo historial da idea de los grandes servicios que el finado capitán general prestó á su Patria, tanto en la Península como en las Colonias.

Su muerte, según dicen los despachos, está siendo sentidísima dentro y fuera del Ejército y se comprande que así sea, pues se trata de la pérdida de un Príncipe de la milicia al que España debe no poco.

## DATOS BIOGRÁFICOS

El ilustre general don Camilo García de Polavieja y del Castillo, marqués de Polavieja, capitán general de los Ejércitos nacionales, nació en Madrid el 13 de Julio de 1838.

Hizo sus primeros estudios en Madrid, Málaga y Alcoy y cuando en 1858 se preparaba para ingresar en el cuerpo de Estado Mayor, ocurrió el fallecimiento de su padre; firmó el mozo en su deseo de servir en el Ejército, y feto de recursos para proseguir sus estudios, sentó plaza como soldado voluntario el día 29 de Agosto de aquel año en el regimiento de Infantería de Navarra, de guarnición en Vitoria.

En el mes de Diciembre era ya cabo primero; al año justo de su ingreso en filas ascendió á sargento segundo.

En Noviembre, marchó á Ceuta con su regimiento, recibiendo el día 30 su bautismo de sangre en la batalla de Sierra-Bullidés. En la de Wad Rás, resultó herido, mereciendo personales elogios del general en jefe O'Donnell, que le concedió sobre el campo de batalla el empleo de sargento primero.

El año '863, ascendió á alférez, marchando á la isla de Santo Domingo, en cuya campaña tomó activa parte, obteniendo el grado de teniente.

En 1868, ya de teniente, fué nombrado jefe de la contra guerrilla del batallón de Bailén, estando constantemente de operaciones. En Abril del 1870, recibió un balazo en el muslo, y aún no repuesto de su herida fué destinado al batallón de Ingenieros, ascendiendo en 1871 á capitán por méritos de guerra.

En Agosto del mismo año ascendió por méritos de guerra á comandante, recibiendo el 72 el grado de teniente coronel. Este año regresó por enfermo á la Península.

Por el sitio de Valencia en Agosto de '873 fué promovido á teniente coronel.

Hizo con el general Martínez Campos casi toda la guerra del Norte, ganando el empleo de coronel en la célebre retirada de Monte Muro.

En 1876 y después de asistir á la batalla de Treviño, acción de Villarsal; sorpresa y toma de Peña Cerrada; ataque al fuerte de los Payos; batallas de Arlabán, de San Antonio, de Urquiola y de Elgueta, le fué concedido el empleo de brigadier.

En 18 años de servicio y cuando solo contaba 38 de edad había logrado Polavieja hacerse un puesto en el g-neralato.

Marchó á Cuba, para tomar el mando de

la brigada de Santi Espíritus, no dejando momento de sosiego al enemigo.

En Tinajas, la Gloria, Derramadero, Palma-Soriano, Cauto-Abajo y Mallary, venció á los cabecillas Pancho, Antonio Gimenez Maceo y Limbano Sánchez, premiando el Gobierno estos servicios en 1878 con el empleo de Mariscal de Campo.

Desempeñó después los Gobiernos Militares de Puerto-Príncipe y Santiago de Cuba, combatiendo victoriosamente á Calixto García, los Maceos, Quintín Banderas, Guilmón y Laoret, jefes de rebelión de la «guerra chiquita».

El Capitán General de Cuba propuso por sus indiscutibles méritos para el ascenso á Teniente General á nuestro biografiado, siendo resuelta favorablemente la propuesta en 30 de Junio de 1880, fecha en que vino á la Península, muy resentido de una afección al hígado.

En carta dirigida al General Marqués de Peña-Plata, decía por aquel entonces Polavieja: «Aquí, cuantas más libertades se den, se necesitarán más batallones; el disminuir éstos y aumentar aquellas, es preparar una nueva guerra, y á la tercera, según suele decirse, va la vencida».

En Diciembre del 80 descubrió en la Isla de Cuba un intento de rebelión, enviando á 900 de los «comprometidos», como deportados á Fernando Póo.

El año 85 siendo Capitán General de Andalucía; contrajo matrimonio en Sevilla con doña Concepción Castiello de Medina, de ilustre familia sevillana.

El Jefe del Gobierno, Cánovas del Castillo, nombró en 1890 á Polavieja para el mando superior civil y militar de Cuba, evitando la tercera rebelión que tenía preparada Maceo; consiguiendo llevar la tranquilidad á la Isla, por su tecto y extraordinarias condiciones políticas.

Su mando fué muy feundo, pues creó Juntas de puerto en las poblaciones del litoral en que no existían, protegiendo la agricultura y logrando alcanzarse entonces su mayor florecimiento los cultivos de café y tabaco. Prestó ayuda á los fabricantes de aguardiente y alcoholes y consiguió acclimatar el cultivo de plantas productoras tales como la sanseveria y el haniken, de fácil salida, en los mercados extranjeros.

Polavieja tenía por entonces una pesadilla constante: la ambición de los Estados Unidos respecto de la Isla, y así lo explicó en sus Cartas semi oficiales á los Ministros de Ultramar y de la Guerra.

En 1892, el señor Romero Robledo, Ministro de Ultramar, alzó el Régimen administrativo de Cuba, presentando por entonces su dimisión el General Polavieja.

A su regreso á España y después de desempeñar el cargo de Comandante del 6.º Cuerpo de Ejército, fué nombrado para desempeñar la Jefatura del Cuarto Militar de Su Majestad.

El año 1895 la Corte Pontificia le distinguió concediéndole el título de Marqués de Polavieja, eligiéndole por entonces como Presidente la Asamblea Suprema de la Asociación de la Cruz Roja española.

En el segundo semestre de 1895 fué nombrado Gobernador General de las Islas Filipinas. Este es uno de los periodos más brillantes de la historia militar del Capitán General García de Polavieja.

Su conducta como Gobernador General fué objeto de acres censuras. Uno de los hechos más debatidos durante su mando en Filipinas fué el fusilamiento de Rizal.

En cambio, las tropas á sus órdenes se cubrían de gloria en Sitang, Perez Dasmariñas, Annabó, Imis, Noveleta, San Francisco y Santa Cruz de Malabon.

En Mayo de 1897 regresaba á la península casi ciego, á consecuencia de una enfermedad adquirida en Manila. El recibimiento que se le hizo en Barcelona y Zaragoza fué muy entusiasta, ovacionándosele deleitadamente á su paso por las estaciones en su viaje á la Corte.

En la Presidencia de la Junta Consultiva de Guerra, prestó á su regreso de Filipinas muy importantes servicios el General Polavieja.

En 1.º de Septiembre de 1898 publicó su famosa carta-manifiesto, de la que son los siguientes párrafos:

«Sobre nuestro pobre y reducido hogar de hoy, vendrán desolaciones mayores si pronto y resueltamente no acometemos la obra de rehacer á España, transformando la política, cambiando de procedimientos de gobierno, y administrando con severa rectitud los restos de nuestra sagrada grandeza...»

«Necesitamos sin pérdida de tiempo el servicio obligatorio, para que cese una desigualdad irritante, condenada por voz casi unánime del país, y se comprometa con éste el Ejército que ha de defenderle...»

«Por instinto de conservación, habremos de salir del aislamiento, poniéndonos en condiciones de que nuestro concurso sea estimado en el mundo...»

El ilustre hombre público, D. Francisco Silveira, aceptó las ideas capitales expresadas en el manifiesto, aliándose con el General Polavieja, que consintió unir sus fuerzas á las de Silveira para proceder á las reformas que el estado del país requería.

El 3 de Marzo de 1899, subió al poder don Francisco Silveira, encargándose además de la Presidencia, de la cartera de Estado. En este Gabinete figuró como Ministro de la Guerra, el General Marqués de Polavieja. El 2 de Octubre le sustituyó en este cargo el Teniente General D. Marcelo de Azérraga.

A Melilla vino acompañando á S. M. el Rey en 1904, cuando D. Alfonso hizo su primera visita. Era entonces Jefe del Cuarto Militar de S. M.

Más tarde se retiró de la política consagrándose de nuevo á los estudios históricos y militares en los que era competentísimo. En Enero de 1910 ascendió á Capitán General.

Se hallaba en posesión de las siguientes Grandes Cruces:

De quinta clase de la Real Militar Orden de San Fernando.

De San Hermenegildo; del Mérito Militar con distintivo rojo; Collar de la Real y Distinguida Orden de Carlos III; Gran Cruz de la Real y Distinguida Orden Americana de Isabel la Católica; Grandes Cruces de la Corona, de Italia y Santiago de la Espada y San Benito de Asís de Portugal.

Poseía además las medallas de las campañas de África (1859-60); y guerras civiles de Cuba y Filipinas.

## DEL IMPERIO

### Tánger

El Sindicato Internacional de Tánger ha celebrado su asamblea general con gran concurrencia.

Después de darse lectura á una Memoria de Secretaría enumerando los trabajos realizados en el año último, se procedió á la elección del Comité para el presente ejercicio, resultando elegidos los señores siguientes:

Españoles, señores Ruiz, Pinto, Bentata, Vívó, Quéro y Sanz; franceses, señores Gauth, Saurin, Rabanit Farachon, Grillot y Braunschwig; alemanes, señores Meier, Yahn y Loredó; ingleses, señores Parral, Abensur y Waller; austriacos, señores Bell y Aubel; portugueses, señor Hass; italianos, señores Olcese, Petri y Catalano; ruso, señor Spivakof; rumano, señor Steiner; suizo, señor Fischer; sueco, señor Dah; belga, señor de Porters; holandés, señor Hongland, y marroquíes, Belhadj, Ducañi y Bakali.

Entre las distintas gestiones realizadas por el Comité, pueden citarse las referentes á la creación de la Banda municipal, publicación del libro Gafa de la ciudad, impuesto del Tertib, cambio de la moneda hassaní, nuevo Reglamento de Almacénaje y construcción de la carretera de Tánger á Alcazar.

Para sustituir al Doctor Baeza en la Lagación española, ha sido nombrado médico de la misma el Subinspector de Sanidad Militar don Emilio Crespo García Tejada, que se halla ya en Tánger y ha tomado posesión de su importante cargo.

### Tazza

El coronel Garnier Duplessis ha visitado al frente de una columna las fracciones que habitan en las cercanías de la Alcazaba de Tazza.

Ése recorrido ha obedecido á la necesidad de que las tribus próximas al territorio de Zayan vean de continuo á las tropas, único medio de mantenerlas en obediencia

A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción al Cementerio de la Purísima Concepción del cadáver del que fué respetable y querido amigo nuestro, padre político de nuestro Director señor Lobera, don Serapio Peré Calvo.

Nada aventuramos al afirmar que el entierro constituiría una gran manifestación de duelo; así ocurrió, en efecto, tomando parte en el acto numerosas personas de todas las clases sociales que iban á rendir el último tributo al finado.

Las listas puestas en el vestíbulo de la casa mortuoria quedaron cubiertas en un momento por centenares de firmas.

A la hora señalada se puso en marcha el cortejo. Tras la Cruz parroquial iba conduciendo al rico y severo féretro, magnífica carroza de la Empresa funeraria del Sr. Garceán, «La Siempreviva», arrastrada por tres troncos de caballos empenachados, que marchaban entre lacayos á la Federico.

Las cintas eran llevadas por los señores don Luis Fernández de Castro, vocal de la Junta de Arbitros; don Francisco Carcaño, comerciante; don Fermín Trujillo, comandante de Artillería; don Andrés Sánchez, oficial de telegrafos; don Constante Miquelez de Mendive, redactor-jefe de EL TELEGRAMA DEL RIF; y don Francisco López Bosmediano, íntimo amigo del finado.

De la carroza pendían bellas coronas fúnebres con las siguientes dedicatorias:

«Su esposa é hijos.»  
«EL TELEGRAMA DEL RIF.»  
«A S. Peré, Remedios y Constante.»  
«Tu buen amigo, Francisco Carcaño.»  
«A don Serapio Peré, la Real dación y Administración de EL TELEGRAMA DEL RIF.»

«A don Serapio Peré, los operarios de EL TELEGRAMA DEL RIF.»

En la presidencia del duelo iban los Excmos. Sres. Generales D. Francisco Gómez Jordana, D. Fernando Molit, don José Villalba, D. Ricardo Burgate y D. Ramón Domingo; Vicario eclesiástico, D. Miguel Acosta; Teniente Vicario Castrense, D. José Estévez; Comandante Principal de Artillería, Coronel D. José Llinás; D. Eduardo Soler, Jefe de esta Central de Telegrafos; D. Jaime Tur, Director de *La Gaceta*; y por la familia, D. Cándido Lobera, Director de EL TELEGRAMA DEL RIF, y D. Roberto Orell, Práctico del puerto.

Una vez en el Cementerio el interminable cortejo, y después de cantarse un solemne responso, fué despedido el duelo en la forma de costumbre, dándose á continuación tierra al cadáver en la nueva galería del primer patio, á presencia de muchísimas personas que en el Cementerio quedaron.

Reiteramos á la familia doliente la expresión de nuestro más profundo pésame, deseándole resignación para soportar tan irreparable pérdida.

## PERIÓDICO ISRAELITA

Según nuestros informes, muy en breve hará su aparición en Tánger un nuevo periódico que llevará el título de «Kol Israel» (La Voz de Israel).

El colega será órgano de la comunidad mosaica de Marruecos, teniendo por misión la defensa de sus intereses.

## Equipos militares completos

### José & Yamin Benarroch

#### General Chacel, 10—Melilla

Vestuarios para el Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros KAKI colores sólidos garantizados; grandes existencias en trajes kaki y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras á los cuerpos que lo soliciten para que las sometan á análisis que crean conveniente. 63-1-14

Se han recibido los cubre cargas reglamentarios impermeabilizados.

En las cuevas de San Francisco

## Casos de viruela

Desde hace algunos días, existen en una de las cuevas de San Francisco, dos niños que vienen padeciendo la referida enfermedad y gracias á las acertadas disposiciones del Jefe de Sanidad señor Moreno de la Santa, ha quedado localizado por completo el foco que en un principio, dada la indigencia de los padres de los mencionados niños, hacía sospechar una pronta propagación.

Nos permitimos, en vista de esto, recordar al vecindario de esta ciudad, la conveniencia de que se someta á la profiláctica práctica de la vacunación ó revacunación, puesto que son estas medidas altamente saludables, que evitan en absoluto contraer tan repugnante enfermedad y de tan fácil contagio.

A este efecto, debemos hacer presente que diariamente desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde, se encuentra dispuesto el personal facultativo, del Puesto de Socorro, sito en el Mantelet, para proceder á vacunar ó revacunar gratuitamente á todas cuantas personas lo soliciten, sin que tengan necesidad de presentar documento alguno, pudiendo efectuarse en todas las edades y á la vez teniendo en cuenta, que es esta la estación más favorable para ello.

## «El Telegrama del Rif

se halla de venta hasta las diez de la noche en el KIOSCO NACIONAL de la Plaza de España.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Consejo de Ministros

**El discurso de Dato.** La explicación de Sánchez Guerra. Cordillera. La Hacienda pública. Lo de Méjico. Otros asuntos

Como jueves se ha celebrado el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Rey.

El Sr. Dato, después de rendir tributo al finado General Polavieja hizo relación al discurso pronunciado por el Sr. Sánchez Guerra en el Círculo Conservador, manifestando que no ha tenido otro objeto que el de dar una explicación pública y oficial de la crisis de Octubre.

Añadió que ese discurso ha sido mal interpretado por algunos, los cuales han creído ver un propósito de ahondar diferencias entre elementos del mismo partido; lamentable error, pues que el Gobierno desea mantener la mayor cordialidad de relaciones con todos los conservadores que les acompañan en la gestión del Gabinete.

Se ocupó a continuación de la situación de la Hacienda, indicando que en los últimos datos resultará un déficit de 20 millones.

Luego dió cuenta de las noticias de Méjico y de los esfuerzos que se hacen para amparar las vidas y haciendas de los españoles de aquella República.

Por último habló de la huelga de Riotinto y de las gestiones y arreglos que se hacen.

### El caso del Coronel Labrador

**Indulto. Proyecto de ley**

Nos ha dicho el Jefe del Gobierno que Su Majestad ha aprobado el indulto del Coronel Labrador.

El Presidente del Consejo hizo presente al Rey que cuando el Parlamento esté abierto, el Gobierno hará suyo el proyecto de Ley suprimiendo la misa del Espíritu Santo en los Consejos de Guerra de la Armada.

### Concesión de indulto. Se carece de noticias. Especie desmentida

El ministro de Marina Sr. Miranda ha firmado una R. O. concediendo el indulto al coronel Sr. Labrador.

En el ministerio de Marina se carece de noticias relativas a la desaparición del contador del «Reina Regente» que se hallaba en la Carraca.

También desmintieron en el Ministerio la especie circulada de que se pensaba disolver el regimiento de infantería de Marina que se encuentra en Larache.

### Notas de la guerra ¿Será verdad? ¿Ilegan refuerzos?

Telegramas de Tánger participan que la harka de Ben-Karrich ha recibido importantes refuerzos de hombres y armamento.

Añaden que el cherif que la manda cuenta ya con más de tres mil fusiles.

Parece que los montañeses de la región de Tetuán, que antes deseaban la paz, ahora se encuentran dispuestos a continuar la guerra y a luchar hasta el último extremo.

Con ello se proponen, según los despachos, impedir el avance de los españoles.

### El «Canalejas». Los quintos de Larache

El vapor «Canalejas» ha regresado a Cádiz con varios jefes, oficiales y soldados en disfrute de licencia temporal.

El día 19 regresará este buque a Larache conduciendo los quintos de las distintas unidades que operan en aquella zona.

**PUNTOS Y MATRIZ - Dr. HERRANZ**  
 :::: Chacel, 24 ::::  
 Consulta de tres a cinco 39-2 a

### Noticias varias

**Fuego en una Embajada**

En la Embajada de España en San Petersburgo se produjo ayer un incendio en la parte alta del edificio, causando los llamados daños en las boardillas.

No hay que lamentar desgracias personales.

**Dos huérfanos detenidos**

Añade el diario «La Tribuna», que a consecuencia de la cuestión sostenida con un sastre de la calle del Carmen, han sido detenidos y conducidos a la Comisaría, el duque de Pastrana, y un hijo del Conde de Romanones.

### Los salvamentos marítimos

**Un acuerdo**

En el ministerio de Estado, se nos ha manifestado a los periodistas, que en el Consejo de ayer se acordó que la ratificación de los convenios de abordaje y salvamentos marítimos, no se realicen a primeros de Febrero, por ser necesario para ello la intervención de las Cortes, y que cuando se apruebe el proyecto que presente el Gobierno entonces España se adherirá a esos convenios.

### El conflicto de Riotinto

**Visitando al Ministro**

Los señores Broning, director de la empresa de Riotinto, y Valero Hervás, representante de la Compañía en la Comisión arbitral, visitaron anoche al señor Sánchez Guerra para darle cuenta de la fórmula de arreglo que ha surgido y que se discutirá en la reunión que celebrará mañana la Comisión arbitral.

El ministro de la Gobernación se congratuló de que al fin se logre llegar a un arreglo.

También visitó al ministro una comisión de huelguistas carpinteros para rogarle que las autoridades sean imparciales y traten por igual a patronos y obreros, especialmente por lo que se refiere a los que la comisión representaba.

El ministro les aconsejó visitaran al gobernador civil, con el objeto indicado, si bien puso en duda la parcialidad que los huelguistas obreros atribuyen a las autoridades.

### Continúa la huelga general. El autor de una agresión

Dicen de Huelva que en Riotinto continúa la huelga general y solo trabajan varios esquirols.

La benemérita ha detenido a un súbdito portugués que ha resultado ser el autor de las heridas inferidas al guardia civil Valero, en las cercanías de la mina «Cueva mora».

### La comisión arbitral. No hay acuerdo

Esta mañana se ha reunido la comisión arbitral de Riotinto, leyendo los representantes de la Compañía las conclusiones sometidas al arbitraje.

Los obreros las estimaron inadmisibles y se retiraron.

Esta noche se reunirá la comisión en la Casa del Pueblo con los directores de las Federaciones del Trabajo para tomar acuerdos. A esta reunión asistirá Perez-agua.

### Entrevista del Presidente del Consejo con los obreros

A las nueve de la noche ha terminado la entrevista del señor Dato con los obreros de Riotinto.

El Presidente del Consejo les rogó que no adoptasen actitud alguna sin antes conocer la contestación de los representantes de la compañía, que llegarán a Madrid el sábado.

### Actos de protesta. ¿Huelga general?

Sábase que las sociedades obreras de Madrid proyectan organizar determinados actos públicos de protesta contra la pasividad del gobierno en la cuestión de Riotinto.

Rumorease con insistencia que si no se resuelve en breve el conflicto de los obreros mineros, se declarará la huelga general en toda España.

### Dice Sánchez Guerra. La actitud de los obreros. La huelga

En las últimas horas de la tarde visitamos en su despacho al ministro de la Gobernación Sr. Sánchez Guerra.

Hablando del conflicto de Riotinto, nos dijo el Ministro que aunque no le ha visitado el Sr. Azcarate ni el Sr. Posada, sabe por referencias que en el seno de la comisión arbitral se han registrado ciertos incidentes entre los vocales obreros y los patronos.

La actitud de aquéllos es injustificada, hasta conocer la respuesta de la compañía en lo que se refiere a la base undécima.

El ministro añadió que aguardaba la visita del Sr. Azcarate, el cual le informaría detalladamente de lo ocurrido en la comisión.

El Gobierno lamenta la actitud de los obreros porque es posible que la huelga tome ahora otro carácter.

Terminó diciendo el ministro que no había recibido ningún telegrama del gobernador de Huelva.

### Una orden

En Riotinto, continúa el paro general. Solo trabajan los obreros encargados de las bombas de desagüe.

Los de otros departamentos han anunciado que apagarán los hornos de fundación.

El gobernador ha ordenado a la benemérita que ocupe los caminos que comunican con las minas, para garantizar la libertad del trabajo.

### BOLSA

Interior 4 por 100.	Día 15	78'45
Amortizable 5 por 100.		99'30
Amortizable 4 por 100.		90'25
Banco de España.		445'00
Centa de Tabacos.		254'00
Francos.		6'00
Libras.		26'80

### Los que roban á su padre

**Denuncia importante. Padre que acusa. Robo por valor de 20.000 pesetas**

En el juzgado del Centro ha presentado un denuncia un distinguido señor contra dos hijos suyos, los cuales han cometido un robo de alhajas en su domicilio, por valor de 20.000 pesetas.

El padre dijo que se veía obligado a tomar tal resolución en vista de la conducta inculcable de los jóvenes.

sus fechorías, ayudándole su hermano. Recientemente regresó de América el expresado joven, prosiguiendo en Madrid la vida licenciosa.

Anteayer, el denunciante, acompañado de su esposa, fué al cinematógrafo, y al regresar a la casa le manifestaron los criados que el hijo menor había desecorrajado los cajones de la mesa del escritorio, llevándose varias alhajas.

El más pequeño de los jóvenes ha sido detenido, declarando que él no ha tenido participación en el robo.

La policía busca al otro hermano, que se llama Humberto Sanchez Molina.

### Provincias

#### Barcelona

**Esperando á Bergamín. Un banquete**

La Junta directiva del Círculo conservador de Barcelona, ha invitado a sus socios para que acudan el domingo a la estación a recibir al ministro de Instrucción pública Sr. Bergamín.

Asegúrase que los detistas obsequiarán al Sr. Bergamín con un banquete.

#### Huelva

**Vuelve la nieve**

Desde las nueve de la noche anterior, está nevando en Barcelona.

El frío, es intensísimo.

#### Castellón

**Anarquistas detenidos**

La policía de Castellón ha detenido a dos sujetos sospechosos de ser anarquistas.

Dichos individuos venían siendo perseguidos desde hace tiempo por la policía francesa.

#### Castellón

**Otra huelga. Una petición**

Los obreros que trabajan en el túnel de Valvidriera se han declarado en huelga porque un capataz despidió a uno de ellos. Los huelguistas intentaron agredir al referido capataz y la benemérita tuvo que intervenir, evitando.

Admitido al que se despidiera, los obreros volvieron al trabajo.

Los obreros textiles de la cuenca del río Ter, han pedido al Gobernador que obligue a los fabricantes a establecer la jornada de diez horas.

#### Castellón

**Vuelco de un automóvil. Varios heridos**

Un despacho de Castellón de la Plana participa que a consecuencia del vuelco de un automóvil que prestaba servicio público, han resultado heridos nueve viajeros.

De la capital se enviaron los auxilios necesarios.

Por fortuna, las heridas que aquellos padecan no son de gravedad.

#### Castellón

**Dr. José del Buey**

Consulta, de 3 á 5  
:: O'Donell, 29 ::

### El General Polavieja ha muerto

**Los últimos momentos. La vida del caudillo. El pésame del Rey. Honores. En la casa mortuoria.**

**La primera noticia**

Ha dejado de existir el Capitán General Marqués de Polavieja.

La infausta nueva, al divulgarse por Madrid, ha producido general sentimiento.

Al domicilio del finado acude numeroso público.

**Como ocurrió. La noche anterior. El Sr. Dato. La noticia en Palacio**

Al recibimos el Sr. Dato se ha referido en primer término en su conversación a la muerte del Capitán General D. Camilo Polavieja, ocurrida a las cinco y media de esta madrugada.

El General Polavieja murió repentinamente.

Anoche hizo su vida ordinaria, encontrándose perfectamente.

Retiró la velada a jugar al tresillo y se retiró a hora bastante avanzada, sin que nada hiciera temer lo que ha sucedido.

El Jefe del Gobierno se enteró inmediatamente de la muerte y antes de ir á Palacio pasó por casa del General Polavieja, pues se trataba de persona á quien en vida le unió amistad muy estrecha.

Su visita tuvo por objeto dar el pésame á la familia y ponerse á su disposición.

Ha añadido el Sr. Dato que Su Majestad el Rey se impresionó dolorosamente ante la triste noticia.

### Cádiz

**Defenición de un ladrón. Se ahorca**

Ha sido detenido por la policía el dependiente de una conocida platería, autor del robo de varias valiosas alhajas.

Momentos después de ser encerrado, el ladrón se ahorcó en el calabozo.

### Cádiz

**Marcha de reclutas**

En los trenes correo y mixto marcharon los reclutas de Cádiz y la provincia, que van destinados á distintos puntos.

En la estación fueron despedidos por las familias.

### Huelva

**Reclamación**

La delegación de Hacienda ha reclamado á la Diputación provincial la suma que ésta le debe por Hacienda.

### Badajoz

**Huelga de ferroviarios**

El gobernador acompañado del consul de Portugal ha obligado á los huelguistas ferroviarios á hacerse cargo de los servicios de trenes y regresar á Portugal.

Con esta medida se ha evitado que los empleados españoles secundaran el paro.

### Gijón

**Otro conflicto obrero**

Noticias de Gijón participan que se han reanudado las gestiones para solucionar la huelga de los obreros del puerto del Musel.

Patronos y trabajadores celebraron varias conferencias, no aceptando esto últimos las fórmulas propuestas por aquéllos.

### Castellón

**Vuelco de un automóvil. Varios heridos**

Un despacho de Castellón de la Plana participa que a consecuencia del vuelco de un automóvil que prestaba servicio público, han resultado heridos nueve viajeros.

De la capital se enviaron los auxilios necesarios.

Por fortuna, las heridas que aquellos padecan no son de gravedad.

### Castellón

**Dr. José del Buey**

Consulta, de 3 á 5  
:: O'Donell, 29 ::

### Dr. Roncal

**Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos**

::: Consulta de 3 á 6 de la tarde :::  
Conde del Serrallo, 13, pral. izquierda.

### ALDAVE, GRAVÍSIMO

**Su familia no recibe**

Dicen de Valencia, que la enfermedad que desde algún tiempo viene padeciendo el Capitán General de aquella región, llega á inspirar serios temores.

Esta mañana, encontrándose el ilustre paciente algo empujado, pidió el mismo el viático, que le fué administrado por su confesor.

La familia, teniendo que las visitas que sus numerosos amigos le hacen constantemente puedan ser causa que le haga agravarse, ha decidido no recibir á nadie.

Las listas colocadas en la Capitanía General se llenan de firmas.

### El General gravísimo. Ataque de uremia

Nuevas noticias de Valencia confirman que se halla en gravísimo estado el Capitán General Sr. García Aldave, á consecuencia de un ataque de uremia.

Támesse un funesto desenlace.

Se reciben muchos telegramas interesándose por la salud del enfermo.

### Extranjero

#### París

**Otro atentado. Contra Cherif Pachá**

En París se conocen nuevos detalles del atentado de que ha sido víctima Cherif Pachá.

Este había recibido varias cartas de Constantinopla participándole la agresión.

El Rey envió al General Aranda para que en su nombre diera el pésame á la familia.

Don Alfonso ha firmado esta noche el decreto concediendo los honores correspondientes al cadáver del ilustre caudillo.

**Los honores**

El decreto concediendo honores al General Polavieja, dice que se le debe tributar de Capitán General que muere en plaza militar, con mando, celebrándose además en Madrid exequias, el día que previamente se fije.

**En casa de Polavieja Visitas. Un piquete del Regimiento de Navarra**

Esta tarde estuvo en el domicilio del General Polavieja el Obispo de Sión, rezando un responso ante el cadáver.

También estuvieron el Infante D. Fernando, todos los ministros y los señores Villanueva, García Prieto, General Bazán y Ruiz Jimenez.

Mañana á las diez llegará á Madrid, un piquete del regimiento de Navarra, con objeto de asistir al entierro.

Desde la ocho se dirán mañana misas en la capilla ardiente.

El médico de cabecera del General Polavieja, señor García Montorio, ha manifestado á los periodistas que la muerte del ilustre caudillo ha sido producida por la paralización del corazón, extendiéndose la inflamación de las piernas al dorso del cuerpo.

Hace poco tiempo tuvo el General dos ataques de la misma clase.

En todos los balcones del edificio de la Cruz Roja, se han puesto colgaduras de crespón.

La Asamblea de esta Asociación ha acordado asistir en pleno al entierro.

Igual acuerdo ha adoptado la Real Academia de la Historia.

Con el fallecimiento del General Polavieja, son quince las vacantes que hay de senadores vitalicios.

### Cubre cargas impermeabilizadas

**Salacoff y cantimploras de aluminio**

Vestuarios completos para el Ejército y las Fuerzas indígenas.

**José & Yamin Benarroch**

CHACEL 10.—MELILLA 295

### Dr. José del Buey

Consulta, de 3 á 5  
:: O'Donell, 29 ::

### Dr. Roncal

**Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos**

::: Consulta de 3 á 6 de la tarde :::  
Conde del Serrallo, 13, pral. izquierda.

### ALDAVE, GRAVÍSIMO

**Su familia no recibe**

Dicen de Valencia, que la enfermedad que desde algún tiempo viene padeciendo el Capitán General de aquella región, llega á inspirar serios temores.

Esta mañana, encontrándose el ilustre paciente algo empujado, pidió el mismo el viático, que le fué administrado por su confesor.

La familia, teniendo que las visitas que sus numerosos amigos le hacen constantemente puedan ser causa que le haga agravarse, ha decidido no recibir á nadie.

Las listas colocadas en la Capitanía General se llenan de firmas.

### El General gravísimo. Ataque de uremia

Nuevas noticias de Valencia confirman que se halla en gravísimo estado el Capitán General Sr. García Aldave, á consecuencia de un ataque de uremia.

Támesse un funesto desenlace.

Se reciben muchos telegramas interesándose por la salud del enfermo.

### Extranjero

#### París

**Otro atentado. Contra Cherif Pachá**

En París se conocen nuevos detalles del atentado de que ha sido víctima Cherif Pachá.

Este había recibido varias cartas de Constantinopla participándole la agresión.

Esta mañana, cuando se encontraba Pachá en su domicilio se presentó un sujeto, el cual tras de disparar y herir á un criado que salió á recibirle, penetró en el despacho del general y sin que éste tuviera tiempo para defenderse, le disparó dos tiros sin lograr herirle.

El yerno de Cherif entró precipitadamente en el despacho de éste, disparando contra el agresor que siguió haciendo uso de su revólver hasta que se le acabaron las cápsulas.

Entonces el hijo de Pachá se abalanzó sobre él y tras una reñida lucha consiguió quitarle el arma, encerrándolo hasta que llegó la policía.

Este suceso ha sido comentadísimo en todos los Círculos diplomáticos.

**Otras noticias del atentado. Lo que dice Cherif Pachá**

Un telegrama de París dá cuenta de

que Cherif Pachá, ha declarado á un periodista que desde hace mas de veintidós años de amensas. Añade que se trata de un atentado político, cometido por el gobierno turco é inspirado por el gran visir.

El autor del atentado, llevaba dos revólveres y un puñal habiéndose encontrado más de cien cartuchos.

### Lisboa

**Huiga de ferroviarios. Descarrilamiento. El último tren El cruce «Adamastor». Otras noticias**

Recíbense telegramas de Lisboa dando cuenta de la huiga de ferroviarios.

Se sabe que de Lisboa salió un tren conduciendo fuerza de la Guardia Republicana, pero, el convoy no pudo pasar.

Entre Malvera y Magra, los huelguistas tabilleros destruyeron una locomotora y quedó destruida en la vía.

De Oporto salió también un tren con pando tropas las vías sobre todo en la entrada y salida de los túneles.

El ministerio de Marina ha dado ordenes para que el crucero «Adamastor» se encargue de hacer el servicio de Correos

### Roma

**La elección del Abad. En el Vaticano**

En el Vaticano ha causado gran honda impresión el nombramiento del Abate Lemiro para la Vicepresidencia de la Cámara francesa.

Sobre este asunto ha conferenciado el Papa con el prefecto de la congregación del Santo Oficio, cardinal Ferrata.

Parece que se han dado instrucciones al Ob

Confidencias Plaza y Campo

Ha tiempo deseaba tenerlas con los lectores de EL TELEGRAMA DEL RÍO. Este simpático periódico, para mi tan estimado, por haber sido el primero que reflejó en letras de molde los impresos de mi alma!

Desde que salí de Melilla me sigue a todas partes; y como noble y fiel amigo, parece indicarme al ver en mi mesa de trabajo: «Olvídate, olvídate de tu mesa de trabajo en mis columnas la amargura de tu alma».

No resisto la tentadora indicación y cojo las que me llaman.

¿Qué escribiré? Son tantas las cosas que tengo que contar.

De mi, podría decirte, querido lector, cosas que harían llorar; pero no quiero contarte cosas que bastante tendrías con tus pesares. ¿Acaso habías alguna persona que no lleva en sí mismo alguna tragedia?

Te hablaré, pues, de lo que pasa en esta Corte; es decir, de lo que a mí más me interesa.

Las conferencias científicas y literarias están a la orden del día; y tanto por distraerme como por aprender, asisto a todas las que puedo.

De las últimas, las que más con satisfacción he escuchado, han sido: la que sobre enseñanza literaria ha dado Euzume y la de una joven escritora que trató de Doña Concepción Arenal.

Dejémosle esta para más adelante y nos ocuparemos hoy de la primera.

Comprendo que es de demasiada pretensión la mía querer analizar los pensamientos vertidos por el ilustre rector de la Universidad de Salamanca, en su magnífica conferencia, pero la buena voluntad que me anima suplirá mi ignorancia.

El salón de conferencias del Ateneo reboaba de distinguido público, en su mayoría prestigiosos literatos de ambos sexos. También había muchos sacerdotes.

Una salva de aplausos saludó la presencia, en la tribuna, del conferenciante.

Yo era todo ojos y oídos; es un defecto mío: no puedo escuchar sino miro de frente a lo que habla.

A una escritora que estaba a mi lado le debe pasar lo mismo, porque me dijo: «Me gustas más su alma que su físico». Luego era señal que le habría mirado bastante.

Don Miguel empezó su conferencia; fué como una clase, una lección.

Nuestros esperanzas quedaron defraudadas, como quedaran, en otro tiempo, las de los salmantinos al acudir a escuchar al maestro Fray Luis de León, cuando llenos de ansiedad esperaban que el sublime fraile les revelara las angustias de su prisión, contestando el sabio con la célebre frase: «Como decíamos ayer...», y se puso a explicar la lección del día que le prendieron.

Pues bien, esperaba yo que la enseñanza láica, explicada por Unamuno, sería una enseñanza sin religión y sin Dios, y me he llevado un chasco grande.

Don Miguel, a juzgar por lo que dijo, no es enemigo de la religión, sino de esos catecismos incompletos que se dan en las escuelas, que, cuando se estudian, dicen que es enseñanza religiosa, y si no se estudian, dicen que no.

Demostó que sabiendo el catecismo no se sabe religión; luego lo mismo da que se estudie en las escuelas o no se estudie, porque el resultado viene a ser el mismo.

Fustigó, con mucho dureza, a los curas, cuya ignorancia y poco celo son causa de la falta de entusiasmo por la religión; estableciendo el paralelo entre los adelantos de estos señores, en el juego del tresillo, y lo atrasados en programas para enseñanza religiosa, ya que a su juicio, la enseñanza exclusiva de la religión debía tener por cuenta del clero.

De las deficiencias de la enseñanza, en general, y muy particularmente la de la religión, es causa la falta de vocación del maestro y del sacerdote.

El utilitarismo, no el ideal, sigue todos nuestros actos y de ello nacen todas nuestras deficiencias.

En suma: Debe educarse al niño en la esperanza de un más allá, bajo los auspicios de una conciencia recta, y el profesorado cumplirá con su misión, no introduciendo la religión en su enseñanza, sino haciendo de la enseñanza una religión.

Cuando dejó de hablar el pedagogo me pregunté asombrado: ¿Y a este hombre le llaman antirreligioso y ateo?

Doña de Campos.

Madrid-Enero 1914

Información militar

—Al Ministerio de la Guerra se ha cursado la instancia del sargento don Francisco Giner, que solicita ser destinado a la península.

—Le ha sido concedido permiso al capitán D. Juan Gil, para que pueda marchar a Madrid.

—Al Batallón de Tarifa ha sido destinado como agregado, el segundo teniente del cuadro oronutal, D. Enrique Viala.

—Al Ministerio de la Gobernación se ha enviado nota del accidente del trabajo sufrido por el obrero Rafael Olmo.

—Ha sido autorizado para retirar del muelle varios efectos de plomo la Compañía Norte africana.

—El capitán de Ingenieros D. Rogelio Ruiz, ha sido designado por la superioridad para dirigir las obras de Escuela, y demás, que han de llevarse a cabo en Zeluán.

Matadero Público

RESAS SACRIFICADAS EN EL DÍA DE AYER:

Bueyes . . . . . 13  
Termeras . . . . . 00  
Carreros . . . . . 4  
Cerdos . . . . . 3

TOTAL . . . . . 26

Ha regresado a la plaza, habiéndose hecho cargo del despacho del regimiento de África, que manda, el coronel don Enrique Baños.

La caja de recluta ha participado a esta Comandancia General los siguientes destinos:

El recluta Desiderio Cáceres Cabello, al batallón de Tarifa.

Y Julio Bastante Domínguez, a la Compañía Mixta de Sanidad Militar.

A dichos reclutas se les ha ordenado se incorporen a sus cuerpos mañana sábado.

Los ejercicios prácticos que habían de celebrarse hoy, se han suspendido por orden del Comandante General, con objeto de que los distintos cuerpos últimos los preparativos para la recepción de reclutas.

En Alicante ha fallecido repentinamente D. José Domingo Dimiogo, representante que fué en esta plaza de la Sociedad concesionaria de la recluta voluntaria.

Para trasladar sus jaimas a los territorios protegidos por nuestros soldados, varias familias de Beni-Bu-Yubi han solicitado del General Jordana el oportuno permiso.

La petición no les será denegada; y las citadas familias irán probablemente a establecer sus viviendas a Uad Drasa (Narni).

Esta es una nueva prueba de la excelente política que desde su importante cargo realiza el ilustre General Jordana.

Procedente de Beni Tuzia, a donde marchó con motivo de los últimos sucesos, ha regresado a su casa de Harehbat Ali, el moro Mohamed Ben Hammú Tuzia.

Le acompañan su esposa e hijos. Ha manifestado a las autoridades que otras familias que también abandonaron sus viviendas para luchar contra España, se proponen pedir el perdón, convencidas de su impotencia.

Con objeto de incorporarse a su nuevo destino, ayer tarde marchó a Málaga y Madrid el segundo teniente de infantería don Francisco Angulo Pío.

También embarcó para la península, el sargento Francisco Vallejo.

Con motivo del fallecimiento del ilustre Capitán General D. Camilo Polavieja, el Comandante General expidió ayer sendos telegramas de pésame a la respetable familia del finado.

En igual forma telegrafió el General Villalba, unido con el finado por estrechos lazos de amistad.

Para la instrucción de reclutas, en el vapor correo de ayer llegaron a esta plaza el primer teniente del regimiento de Lanceros del Príncipe D. Fernando Losada Ventura y el segundo teniente de Lanceros de Sagunto, D. José Santos Jiménez.

Ha bajado con permiso a la plaza, desde Ishafen, donde se halla destacado, el segundo teniente afecto a la sexta misa, de policía indígena D. Cándido López Castillejos.

A bordo del vapor correo marchó ayer tarde a Madrid el Presidente de la Junta de Arbitrios, Excelentísimo señor General don José Villalba.

Le acompaña su ayudante, Comandante Infantería señor García Álvarez.

Su ausencia de la plaza, que será breve, está relacionada con el fallecimiento del ilustre General Polavieja, al que le unían estrechos lazos de amistad.

Le deseamos un felicísimo viaje.

Los distinguidos y reputados médicos don Clemente Herranz y don Jorge Solanilla han llevado a cabo con feliz éxito una difícil y arriesgada operación quirúrgica, a la distinguida señora de nuestro particular amigo el Comandante de Infantería Sr. García Cantorné, ayudante del Excmo. Sr. General Aizpura.

La operada, se encuentra en estado satisfactorio, de lo que nos alegramos. Reciban nuestra felicitación los Doctores que han intervenido en la operación, por su nuevo triunfo.

Ayer marchó a Nador una sección del cuerpo de Intendencia, que a las órdenes de un sargento, se encargará del servicio de agua en dicho poblado durante la permanencia de los reclutas que han de incorporarse a la brigada de Cazadores.

Han terminado las reparaciones que se hacían en la lancha «Estopiñán», puesta al servicio de transportes militares.

Desde ayer se encuentra en la Segunda Caseta, esperando que el temporal amaine para franquear la Bocana.

Hoy es esperado en este puerto el vapor «Virgen de África», después de carbonear en Málaga.

En segunda tomará carga, zarpando para el Peñón.

Ayer tarde entró bastante marejada de levante en la rada.

En previsión de que el temporal arrecie, se han refugiado en el puerto los vaporcitos pesqueros que trabajan estas costas.

Los barcos surtos en la rada reforzaron sus amarras.

Se prepara una expedición de soldados, enfermos infecciosos, que han de marchar a la enfermería de la Restinga. La expedición saldrá para dicha posición en cuanto el estado del mar lo permita.

Hoy se efectuará el relevo de dos baterías afectas al Grupo Montado de Larache.

La primera batería, que se halla en la plaza, marchará a Setaún con objeto de relevar a la tercera, que vendrá a Melilla.

La importante compañía A E G, constructora de la lámpara Egmar, nos ha obsequiado con un precioso candelero de cristal.

También hemos recibido una artística carpeta, que regala a sus compradores el popular droguero don Arcadio Abad. Nuestro agradecimiento por el recuerdo.

Mañana, en el vapor correo, llegará la primera expedición de reclutas.

Los pertenecientes a la brigada de cazadores se trasladarán a Nador en el segundo tren de la compañía española.

Es probable que por la tarde llegue también otro barco, procedente de Valencia, con algunos centenares de reclutas.

Al servicio del Cuerpo de Intendencia, marcharán hoy a Lazan tres camiones automóviles de la Comandancia de Artillería.

EN EL HIPÓDROMO UN HERIDO

En el puesto de socorro se presentó ayer el vecino de esta plaza, Francisco Pérez Ruiz, que acompañado del guardia urbano número 19, Jaime Lioret, requirió los auxilios del médico de servicio D. José García Viñas, para que le curase las lesiones que sufría.

Eran éstas una contusión con herida pequeña en la región temporoparietal izquierda, y erosiones en la barba y lado derecho del cuello.

Estas lesiones, según manifestó Pérez Ruiz, se las había causado en el barrio del Hipódromo, un sujeto a quien no conoce.

El lesionado pasó después de curado a su domicilio, notificándose el suceso al Juzgado de guardia, quien dictó las oportunas órdenes para la captura del agresor.

DE INTERÉS LOCAL

La petición formulada en instancia suscrita por don Federico Blonán, relativa a que le fuera concedido en propiedad el terreno en que tiene instalado el circo en Ataque Seco, ha sido desestimada.

—Ha pasado a informe del Jefe de Policía de esta Plaza, la instancia suscrita por Antonio Soler, en la que solicita terreno en la Batería J. para un corral.

El suceso de anoche Un soldado herido grave

En las primeras horas de la noche circuló ayer por la plaza la noticia de que en la carretera de Nador había ocurrido un desagradado accidente.

Tras de hacer algunas gestiones, pudimos informarnos de que a las ocho de la noche, cuando se dirigía a la plaza un coche de los llamados «perreros», conduciendo a varias personas, marchaba de servicio, en dirección contraria, una patrulla de caballería.

No se sabe si el ruido de los collares, o a qué otro motivo obedeció, espantóse el caballo que montaba uno de los soldados, con poca mala fortuna para el jinete, que éste fué estrellado contra el carruaje.

El soldado resultó con varias heridas graves en distintas partes del cuerpo.

Auxiliado por varias personas, el herido fué conducido al Hospital Docker, donde, después de practicarle el médico de guardia la primera cura, quedó encamado.

El caballo que montaba el soldado, al ocurrir el accidente marchó en carrera desenfrenada hasta frente del edificio de la Escuela Indígena, donde cayó, falleciendo a los pocos momentos.

El juez de guardia, teniente coronel Sr. Fernández de Castro, se presentó en el lugar del suceso, instruyendo las oportunas diligencias.

Movimiento de viajeros

Los que llegaron

Vapor «Vicente La Roda»: D. Juan Andrés, D. Fernando Choze, D. Salvador Campos, D. Gabriel Gutiérrez, D. José Sánchez, D. Antonio Ruiz, D. Fernando Pérez, D. José Gómez, D. Eijel Fernández, D. José de Campos y D. Francisco Conca.

Los que marchan

Vapor «Vicente La Roda»: D. Manuel Molina, D. Augusto Chereque, D. Jesús Fernández, D. Eugenio de Andrés, don Miguel Vico y familia.

Registro civil

N. cimientos

Luna Levy Levy.

Defunciones

Don Serapio Peré Calvo, Joaquín Pérez Álvarez y Francisco Lorea Mesado.

Matrimonios

Ninguno.

Kiosco Nacional Plaza de España

Venta de periódico nacionales y extranjeros. Venta durante todo el día de El Telegrama del Río y Herald de Melilla

Noches de debut NOTAS LOCALES

Salón Imperial

«La rumba», esa danza que nuestras artistas coreográficas nos han exportado de americanas tierras, hizo que Mari-Celi triunfara anoche ruidosamente en el Salón Imperial.

Mari, que es una gentil mujer de expresivo rostro, imprime a sus bailes un encanto que cautiva. Ella como nadie, matiza con las miradas, con el gesto, todas las danzas. Las castañuelas en sus manos hacen prodigiosas escalas de una música nueva que en virtuosas notas nos dan la emoción de la copla andaluza ó de los apasionados cantos de Aragón.

El público premió con abundantes aplausos su trabajo, demostrando que aquí no se la olvida y se premia lo mucho que vale.

Emilia Benito es una excelente cantadora de aires populares; dice con mucho gusto, haciendo gala de su poderosa voz.

Los cantares levantinos, esas coplas que nacen en el fondo de la mina, en las horas de trabajo, tienen en la Benito una feliz intérprete, pues ella que ha nacido en aquélla región le da toda la pasión, todo el estilo de esa música alegre que por su sencillez encanta.

Carmen Flores continúa triunfando, aunque sin suprimirnos la poco académica postura del cuartet de «Los Apaches».

Pierrot Carnet de Modas

(De nuestro servicio especial)

Por un capricho ciertamente muy plausible, porque al fin contribuye a alegrar con una nota clara las toilette femeninas en estos días tristes de un invierno crudo y despiadado, los abrigos son preferentes en la actualidad de tonos claros; domina el blanco, con bordados y contorneado de zibolina ó de «skunage».

En los medios abrigos se ve mucho el terciopelo de color; pero estos no son en la actualidad recomendables, porque nada menos confortable en estos días que suprimir el mullido envolvente de las pieles.

A falta de novedades, de verdaderas novedades, de que hablar, ofrecemos a nuestras lectoras un grupo de simplezas ó simplicidades verdaderamente parisien, de las cuales acaso podréis sacar algún partido.

Da «duvetyne» color arena. Falda bastante estrecha, guarnecida con marta, combinada con una blusa de muselina idéntica a la adornada. Cinturón bajo de «duvetyne», manga muy larga y cuello guarnecido solamente en la parte posterior.

Este otro modelo, también de «duvetyne» es verde botella. Tiene un movimiento de «basques» repetido sobre la falda que da a la silueta una línea elegante hacia atrás muy feliz. Un pequeño efecto de chaleco castaño, de terciopelo, completa el conjunto, que resulta por demás lindo y elegante.

Academia preparatoria para carreras militares

DIRECTOR: El Comandante de Infantería D. Carlos Guerra, ex-profesor de la Academia del arma, auxiliado por un competente profesorado militar y civil.

BACHILLERATO MILITAR

Ave María, 2 y 2 de Nardo-Tolosa.

Gran Sastrería de Ricardo Fius

INVIERNO 1913-14

Géneros ing. esos, trajes para caballeros, gabanes, uniformes militares, capotas, pelizas, etc.

Chacel 8, prat.

Vacuna antirábica

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASAJE

Consulta de 4 a 7.

606 Inyección intra venosa

GENERAL MARINA, 31

¡YA LLEGARON!

Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se expendían en la

Confitería BOS ALPES GRANADINOS

por piezas, al detall y cocido en vino Jerez. PARA BODAS Y BAUTIZOS se elaboran grandes partidas de dulces finos a Prta. 1.00 libra.

Para evitar la caída del pelo es indispensable mantener la cabeza siempre limpia, y para limpiar perfectamente la cabeza no hay nada tan eficaz ó inofensivo como el Petróleo Gal. Su éxito creciente es garantía de su bondad. El Petróleo Gal se encuentra en todas las buenas perfumerías, farmacias y droguerías de España, al precio de 450 pesetas frasco grande, y 250 frasco pequeño. Descuentos de las imitaciones que se venden a precios más reducidos. 49-A-O

Bombones «Sanix»

«El mejor purgante vegetal. Forma y gusto de caramelo. Venta en Farmacias y Droguerías. Depositario B. Saurat Triana.»

Definitivos hay más de cuatrocientos, lanzados al mercado a los cuatrocientos. Y todos ellos saben a vitriolo si se comparan con Licor del Polo.

Nombramiento

El General Presidente de la Junta de Arbitrios ha firmado el nombramiento de suplente de serenos, a favor del vecino Andrés Pérez Rodríguez.

Al Juzgado

Por escándalo promovido en la vía pública, ha sido conducido a presencia del Juzgado respectivo, el hebreo Mimón Bitán.

Las Ostras de Coruña son el mejor aperitivo, reconstituyente y digestivo.—Se expende únicamente CHACEL 31 P. de la Rosa

SE LIQUIDAN

todas las existencias de la perfumería «La Novedad», por no poderla ceder su dueño. Granada, 5.

Hospitales Militares de Melilla

Hasta el día 26 del corriente a las once, se admiten ofertas en la Jefatura administrativa de la plaza, sita en la calle de Granada núm. 5, para adquirir los artículos siguientes, en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales durante el mes de Enero próximo: Aceite vegetal de 1.ª y 2.ª clase, Aceite mineral, Arroz, Azúcar, Azúcarillos, Bizcochos, Café, Carne de vacas, Cebada, Garbanzos, Huevos, Jamón, Jabón común, Leche de cabras, de vacas y condensada, Leña, Manteca, Merluza, Pasta para sopa, Patatas, Pichones, Pollos, Queso, Sesadas, Tocino, Vino común y generoso.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la administración de los hospitales situada en el Hospital Docker, todos los días laborables de 10 a 13 así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura administrativa y en dicha Administración.

Melilla 13 de Enero de 1913.—El Jefe Administrativo, José López Martínez.

Academia preparatoria para carreras militares

DIRECTOR: El Comandante de Infantería D. Carlos Guerra, ex-profesor de la Academia del arma, auxiliado por un competente profesorado militar y civil.

BACHILLERATO MILITAR

Ave María, 2 y 2 de Nardo-Tolosa.

Gran Sastrería de Ricardo Fius

INVIERNO 1913-14

Géneros ing. esos, trajes para caballeros, gabanes, uniformes militares, capotas, pelizas, etc.

Chacel 8, prat.

Vacuna antirábica

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASAJE

Consulta de 4 a 7.

606 Inyección intra venosa

GENERAL MARINA, 31

¡YA LLEGARON!

Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se expendían en la

Confitería BOS ALPES GRANADINOS

Regimiento de Artillería de Montaña DE MELILLA

Necesitando adquirir este Cuerpo 2.130 sacosoff del modelo reglamentario, se anuncia por el presente para que los señores constructores que deseen tomar parte en la fabricación de dichos sacosoff, presenten modelos y proposiciones hasta el 20 del actual que termina el plazo; reservándose la Junta económica el derecho de adjudicar ó rechazar todas las proposiciones.

Los gastos de envío y retirar los modelos serán de cuenta de los constructores, y el de este anuncio de aquél que le sean adjudicados.

Las proposiciones se remitirán en pliego cerrado al Sr. Coronel del Regimiento.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Oficina de Mayoría del mismo.

Melilla 6 de Enero de 1914.—El Comandante Mayor, Miguel Ruiz.—V.º D.º: El Coronel, Sánchez Ocaña.

Tapicero ebanista Tomás Alarma,

condecorado por S.M. el Rey, ofrece sus servicios en ambos ramos. Especialidad en cortinajes y colchones de muelles. Reformas y restauración de sillas y muebles de lujo. Razón, Café Royal (Canalejas).

Carnicería extremeña de Doroteo Fernández

Sucesor de Mariano Fernández Calle del General Chacel, nº 27

Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos frescos. Especialidad en morcillas en mataca y chorizos para el Ejército.

Salchichón legítimo de Vich, embuchados y jamones marca extra.

Ceruo fresco de cerdo todos los días.

El establecimiento mejor surtido de Melilla

Sucursal Carnicería Madrileña, Sotomayor, 2

«La Giralda»

Confitería — Pastelería — Repostería

Pastelitos y dulces finos de todas clases. Sandiwich y medias noches. Pastelitos de carne y pescado. Jamón cocido en vino.

Tortas, ramilletes y platos especiales. Helados, mantecados, leche merengada, limón y avellana.

Cremas variadas todos los días. Especialidades en bollos suizos.

Tetuán n.º 10 y Miguel Zazo, n.º 5

Debajo del Hotel España

L. Escaño Caparrós

Calle del Cauce núm. 18

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

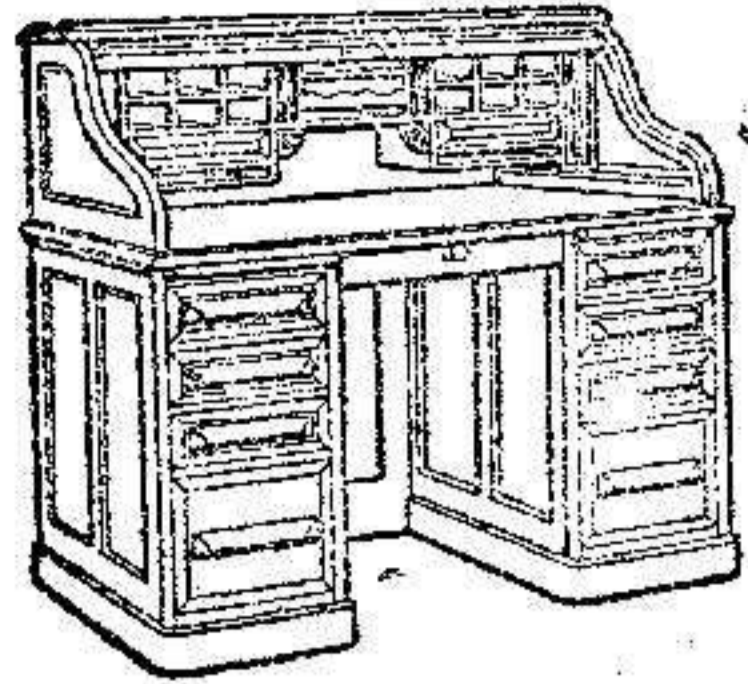
Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.

Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGEE.—Aperitivos AMER PICON—FERNET BRANCA.—Vermouth FRAVELLI y BRANCA y FRANC

# COMPANIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8



## Muebles y Novedades para Escritorios

Gran surtido en Muebles y Novedades prácticas

Pídase el Catálogo general N.º 8 (1911) a Guillermo Trúniger & C.º : Barcelona : Balmes, 7

A persona de responsabilidad y bien relacionada, se le daría la representación en esta Plaza.

## PUERTO RICO ESCOGIDO

Grano tostado en cajas de 100 gramos, á 80 céntimos

CLASE NUEVA

4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45

## CAFÉS EN VERDE

DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

## Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

### CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN ••• COKE PARA COCINAS ••• COKE PARA CALERAS

DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

### CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo en Siemre existencia de Yeso en Sa Atiquilan Encarnación

## Francisca González

Modista gaditana

Calle de O'Donnell, 21, principal 120, 3, d

## La Imperial

Gran Zafre de SANTIAGO DE LOS CABALLEROS

Gran surtido en la venta de vestidos de moda

Gran surtido en la venta de vestidos de moda

Gran surtido en la venta de vestidos de moda

Gran surtido en la venta de vestidos de moda

## Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Liné de Melilla a las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Semi-Suburbano)

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 11 DE ENERO DE 1914

TRENES ASCENDENTES				TRENES DESCENDENTES			
ESTACIONES	1	3	5	ESTACIONES	2	4	6
Melilla-Muelle	6:40	10:00	14:15	Afra (Salida)	8:25	12:30	16:30
Hipódromo	6:48	10:08	14:23	Nador (Llegada)	8:45	12:50	16:50
Sidi-Musa	7:00	10:20	14:35	Nador (Salida)	8:50	12:55	17:00
Nador (Llegada)	7:25	10:45	15:00	Sidi-Musa	9:15	12:25	17:25
Nador (Salida)	7:30	10:50	15:05	Hipódromo (Llegada)	9:20	12:30	17:30
Afra (Llegada)	7:50	11:10	15:25	Hipódromo (Salida)	9:35	12:45	17:45
Zoco del Jemis							

Nota.—Los jueves solamente circulará un tren especial para los viajeros que vayan al Zoco del Jemis saliendo de Melilla con el número 1 y regresando de la estación del Zoco á las 12,15 para llegar á Melilla á las 13,50.

## Policlínica de la Virgen de la Salud

TRIANA

Médico Director: D. Leopoldo Queipo  
HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

- 7 á 8. Queipo.—Niños.
- 8 á 9. Cogolludo.—Cirugía, garganta, nariz y oídos.
- 9 á 10. Martínez Zaldívar.—Sífilis.
- 10 á 11. Torres Hervás.—Medicina y niños.
- 11 á 12. Gernica.—Nervioso.
- 12 á 1. Pores.—Génito-urinario.
- 1 á 2. Queipo.—Matriz.
- 2 á 3. Salazar.—Pecho y partes. 903-4-A
- 3 á 4. Ortega.—Estómago.
- 4 á 5. Torres Acero.—Piel y sífilis y venéreo.
- 5 á 6. Ruiz Gómez.—Pecho.
- 6 á 7. Antón.—Ojos.
- 7 á 8. García y García.—Matriz.

Precio de la consulta dos pesetas. Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia. En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten.

## Carbónifera del Rif

Fábrica de carbones comprimidos  
Calle Cuadro de Alcazates, número 2.—Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos.

Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de coke.

Servicio á domicilio en paquetes con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quinientos céntimos de portes por cada paquete.

Especifíquese claramente en todo aviso de pedido: clase de hornilla á que se destinan domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos no nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación.

Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donnell, 41, portería.

## F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

### Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

## Los niños recién nacidos

Hay personas que creen que el GLAXO (leche de vaca acomodada al estómago humano) por ser propio para todas las edades, es demasiado fuerte para niños recién nacidos. Están en un error: El GLAXO es de digestión tan fácil, pesar de ser tan nutritivo, que lo mismo á los niños acabados de nacer que á los mayores, les sienta maravillosamente. En España hay ya muchos miles de niños que desde que nacieron no han tomado otro alimento y su robustez causa la admiración en todas partes. El GLAXO es admirable para ayudar á criar porque armoniza perfectamente con la leche materna, y es el alimento ideal de ancianos y enfermos. Venta en Farmacias, Droguerías y ultramarinos.

Representante: José Cabo Comisiones y Representaciones - Melilla

## Nuestra Sra. de los Blancos

### EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

— CARROZAS DE GRAN LUJO —

— Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. —

— Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. —

Despacho de cereos de todas clases al por mayor y menor.

### SERVICIO PERMANENTE

Entierros á precios sin competencia.

Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.

COCHERAS: Barrio Industrial (junto á Transportes generales).

DESPACHO: Prim, 16

64-D-4

## Aguas de Villaza (Verin)

Minero-medicinales naturales. Bicarbonatadas-zódicas-Íltíficas

— Excelentes aguas de mesa —

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

De eficacia probada en las enfermedades del aparato digestivo.

Curan gastralgias, dispepsias, catarros gástricos, intestinales y afecciones del hígado y vías urinarias.

recomendadas por todas las eminencias médicas.

Propietarios: HIJOS DE JACINTO BECERRA

Concesionarios para todo el mundo

VIUDA É HIJOS DE JUAN FUENTES PEREZ

BANQUEROS.-ORENSE

A quienes deberá dirigirse la correspondencia y pedidos. 66-14

## COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes á partir del 1.º de Noviembre de 1913

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto. (Sal.)	7,00	10,41	14,48	San Juan Minas. Sal.	9,13	12,05	15,10
Hipódromo. (Lleg.)	7,06	10,47	14,54	Segangan. Llegada.	9,21	12,13	15,18
Hipódromo. Sal.	7,11	10,55	14,58	Salida	9,22	12,14	15,14
Segunda Caseta.	7,20	11,05	15,08	Nador. Llegada.	9,37	12,29	15,33
Apeadero Nador Ll.	7,37	11,22	15,25	Salida	9,40	12,36	15,44
Sal.	7,40	11,24	15,27	Apeadero Nador. Ll.	9,43	12,39	15,46
Nador. Llegada.	7,43	11,27	15,30	Sal.	9,44	12,40	15,47
Salida.	7,58	11,45	15,45	Segunda Caseta.	10,01	13,47	17,34
Segangan. Llegada.	8,13	11,50	15,50	Hipódromo Llegada.	10,12	13,58	17,50
Salida	8,15	11,52	15,52	Salida.	10,14	14,07	18,01
San Juan Minas.	8,30	11,67	16,17	Docker. Llegada.	10,16	14,07	18,03
				Salida.	10,17	14,07	18,03
				Melilla-Puerto.	10,21	14,13	18,09

NOTA.—El tren 8 solo circulará los viernes

Todos los trenes diarios empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Selún

OTRA.—Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren n.º 3 hasta dicha Estación á las 12,37 y saldrá de Segangan á las 12,51, llegando á la Plaza con el tren n.º 4 á las 14,13.

## San Antonio

Fábrica de mosaicos hidráulicos y cemento armado

D. Manuel Fernandez Martín

Baldosa á imitación á mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de oza desde 2,50 en adelante.—Escalones, repisas, bañeras, fregaderos, lavaderos, banos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, sacos á devanar desde 2,0 hasta 6 pesetas.—Depósito de cementos Lafarge, desde 2,50 pesetas y materia, es en construcción.

Fábrica, oficinas y despacho: Gran Capitán, n.º 9, Polígono 60-4-a

## LA UNION y el FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de PESETAS EFECTIVAS, completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA --- SEGUROS CONTRA INCENDIO

Subdirector en Melilla y Territorio de Marruecos:

D. Emilio Marmol Martín.

## BANCO DE CARTAGENA

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Águilas, Orihuela.

Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Bellin y Yecla.

Saldo anterior 15.518.562,81 Pesetas

Imposiciones durante la semana. 459.881,92

Suma Pesetas 15.978.444,73

Reintegros 482.081,50

Saldo 15.496.363,23

Sucursal en Melilla: Calle Granada, n.º 10

2-A-4

## Anuncios económicos

SE cede en casa particular buena habitación á matrimonio ó caballero con asistencia ó sin ella. Informarán «Droguería España.» 233

SE ofrece ama de cría para casa de los padres. Darán razón calle Real, 33, barrio del Real. Pascual Pastor. 236

SE traspasa, por no poderla atender su dueño y en buenas condiciones, la acreditada fonda «La Valenciana», con muchísima parroquia. Antonio Falón, 10. (Buen Acuerdo.) 227

SE desea un ama de cría. Darán razón en la Plaza de Hernández, número 7, principal. 228

COCINERA hace falta. Razón, Cervantes, 2, segundo, derecha. 240

FALTAN buenas oficinas para el taller en la Gran Sastrería General Marina, número 14. 242

SE necesita una criada. Pabellones del Zoco. Cuartel de Intendencia frente al parque de Campaña, piso primero, derecha. 244

SE necesita cocinera. Informarán, Isabel Católica, número 12. 232

## Taller ELECTRO-MECÁNICO

Reparación de Dinamos, Motores, Ventiladores, Arcos voltáicos y aparatos electro-médicos

Dispositivos electro-mecánicos

para elevación de aguas

NIQUELADOS SOBRE TODA CLASE DE METALES

por procedimientos patentados en el extranjero

ALVAREZ Y MARTINEZ Melilla 68-4-d

Miguel Zazo, 8

## Profesora

Desea dar lecciones á señoritas, en su casa ó á domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Teneduría de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están.

Darán razón calle de Isabel la Católica, esquina á Villafañes 981-3-d.

## Gran Fotografía

Ricardo Gómez

CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Verano

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y Bebéros en tarjetas postales.—Últimas novedades en fondos—Muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantilla blancas.

5-4.

## HOTEL COLON

(Antes Asia)

Situado en el sitio más óptico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar Luz eléctrica, en todo el edificio.

Trato esmeradísimo. 64

## París-Mode

8, calle Tetuan, 8

Artículos de París.—Juguetes.—Manguitos.—Sombreros para señoras y niñas.—Agua Colonia inglesa, medio litro, frasco una peseta.—Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de Rosa, Jazmin, Clavel.—Máquina de coser francesa, 27 duros. 58.

## «LA MODA»

— DE —

## Miguel Alcaraz

GENERAL O'DONNELL, NUM. 6

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3-3-A

## LA CREME DENTIFRICE

á la GLYCÉRINE SAVONNEUSE

est la plus suave, la plus saine et la plus effective des Pâtes Dentifrices

L'HYGIENE PARIS